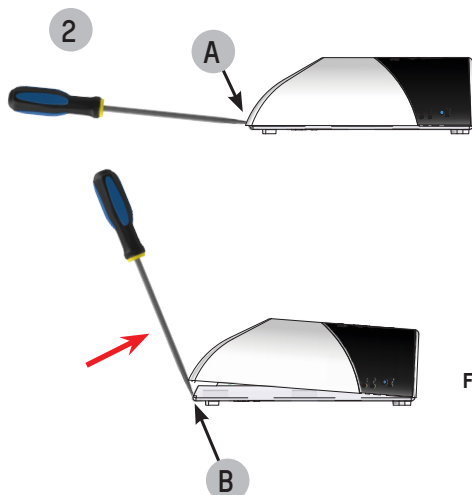


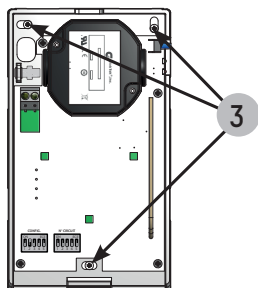
QUICK START GUIDE - GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE - SCHNELLSTARTANLEITUNG - GUÍA DE INICIO RÁPIDO

- EN: 1 Define placement the Melodys Flash ensuring that a power supply is nearby.
2 Open the case of the Melodys Flash using a flat-blade screwdriver.
A Position the screwdriver in the space provided, located underneath the product.
B Remove the cover using the tip of the screwdriver as a lever to separate the cover from the mounting plate.
Warning: Do not insert the screwdriver more than 1 cm into the slot or else there is a risk of damaging the electronic board.

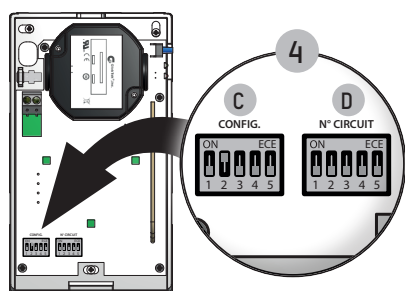


- 3 Attach the Melodys Flash using the 3 mounting screws provided, making sure to secure it tightly against the wall.
4 **DIP SWITCHES POSITION:**
C **DIP SWITCH 'CONFIG':**
Dip 1: let you set the flashing mode 'Class' or 'Lockdown', in case of manual control.
Dip 2 and 3: let you set the light intensity (refer to the page 4).
Recommendations: favor a 100% light intensity level if Melodys Flash is installed in a well lit area and a 25% level if the Melodys Flash is installed in a poorly lit area.
Dip 4 and 5: not used.
D **DIP SWITCHES 'INIT/CIRCUITNO':**
Dip 1: sets the Melodys Flash in INIT (initialisation) mode in order to pair the Melodys Flash with a master clock (SIGMA). The INIT mode is activated on a change of position of the dip switch. The master clock must also be in INIT mode.
Dip 2, 3, 4 and 5: used to configure the HF (High Frequency) reception of the Melodys Flash. The setting of the dip switches is identical to that of the Melodys Sounder (refer to the page 4).

- FR: 1 Définir l'emplacement du Melodys Flash en s'assurant de la proximité de l'alimentation.
2 Ouvrir le boîtier du Melodys Flash, à l'aide d'un tournevis plat.
A Placer le tournevis dans l'espace prévu, situé sous le produit.
B Dégager le capot en faisant levier vers le haut en prenant appui sur la platine de fixation.
Attention: ne pas enfoncer le tournevis plus de 1 cm dans la fente sous peine d'endommager la carte électronique.
3 Fixer le Melodys Flash à son emplacement à l'aide des 3 vis de fixation en le plaquant bien au mur.
4 **POSITION DES DIPS:**
C **DIPS «CONFIG»:**
Dip 1: permet de configurer le mode de flashage «Cours» ou «PPMS», en cas de commande manuelle.
Dips 2 et 3: permettent de programmer la luminosité désirée (se reporter à la page 4).
Recommendations: préférer un niveau d'éclairage de 100% si le Melodys Flash est exposé dans une zone éclairée.
Dips 4 et 5: inutilisés.
D **DIPS «INIT/N°CIRCUIT»:**
Dip 1: permet la mise en mode INIT (initialisation) du Melodys Flash. Ce mode permet de pouvoir appairer le Melodys Flash à une horloge mère (SIGMA). L'activation du mode INIT s'effectue sur un changement d'état du dip. L'horloge mère doit aussi être en mode INIT.
Dip 2, 3, 4 et 5: permettent de configurer la réception HF (Haute fréquence) du Melodys Flash. La programmation des dips est identique au Carillon Melodys (se reporter à la page 4).



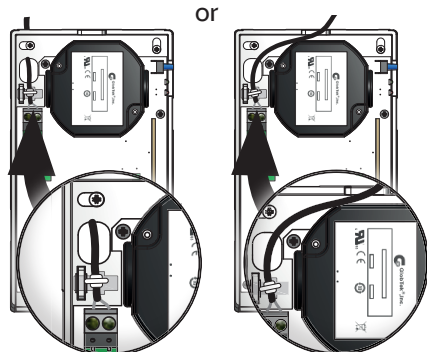
- DE: 1 Legen des MELODYS-Melders flash fest und stellen Sie sicher, dass sich eine Stromversorgung in der Nähe befindet.
2 Das Gehäuse des Melodys-Flash-Geräts mit einem flachen Schraubendreher öffnen.
A Den Schraubenzieher unter dem Gerät im dafür vorgesehenen Zwischenraum ansetzen.
B Die Abdeckung mit einer hebelnden Bewegung nach oben abnehmen und dabei auf der Befestigungsplatte abstützen.
Achtung: den Schraubenzieher nicht weiter als 1 cm in den Spalt schieben, um eine Beschädigung der Elektronikplatine zu verhindern.
3 Das Melodys-Flash-Gerät mit den 3 Befestigungsschrauben an seinem Platz befestigen und gut gegen die Wand drücken.
4 **DIP-SCHALTERSTELLUNG:**
C **DIPS „KONFIG“:**
Dip 1: zur Konfigurierung des Blinklichtmodus „Unterricht“ oder „Sperrung“ im Falle der manuellen Steuerung.
Dips 2 und 3: zur Programmierung der gewünschten Leuchtstärke (siehe Seite 4).
Empfehlungen: Wenn sich das Melodys-Flash-Gerät in einem beleuchteten Bereich befindet, ist es vorzuziehen, die Leuchtstärke auf 100 % einzustellen.
Dips 4 und 5: nicht verwendet
D **DIPS „INIT/SCHALTKEIS-NR“:**
Dip 1: zur Einstellung des Modus INIT (Initialisierung) von Melodys Flash. In diesem Modus kann Melodys Flash mit einer Hauptuhr (SIGMA) gekoppelt werden. Der Modus INIT wird über eine Zustandsänderung des Dips aktiviert. Die Hauptuhr muss ebenfalls im INIT-Modus sein.
Dip 2, 3, 4 und 5: zur Konfigurierung des HF-Empfangs (Hochfrequenz) des Melodys-Flash-Geräts. Die Programmierung der Dips erfolgt wie bei der Klingelanlage Carillon Melodys (siehe Seite 4).



- ES: 1 Determinar la ubicación asegurándose de que se encuentra cerca de una fuente de alimentación.
2 Abrir la caja del Melodys Flash con un destornillador plano.
A Colocar el destornillador en la ranura ubicada en la parte inferior del producto.
B Retirar la tapa haciendo palanca hacia arriba y apoyándose en la placa de fijación.
Atención: no introduzca el destornillador más de 1 cm en la ranura, podría dañar la tarjeta electrónica.
3 Colocar el Melodys Flash en su lugar con los 3 tornillos de sujeción asegurándose de que está bien sujeto a la pared.
4 **POSICIÓN DE LOS DIPS:**
C **DIPS «CONFIG»:**
Dip 1: permite configurar el tipo de parpadeo «Clase» o «Confinamiento» si se controla manualmente.
Dips 2 y 3: permiten programar el nivel de luminosidad deseado (consultar página 4).
Recommendations: si el Melodys Flash se encuentra en una zona iluminada, es preferible seleccionar el nivel de luminosidad del 100 %.
Dips 4 y 5: no utilizados.
D **DIPS «INIT/N° CIRCUITO»:**
Dip 1: permite poner el Melodys Flash en modo INIT (inicialización). El modo INIT permite conectar el Melodys Flash con un reloj patrón (SIGMA). El modo INIT se activa cambiando la posición del dip. El reloj maestro también debe estar en modo INIT.
Dip 2, 3, 4 y 5: permiten configurar la recepción HF (Alta Frecuencia) del Melodys Flash. Los dips se programan igual que en el Carillón Melodys (consultar página 4).

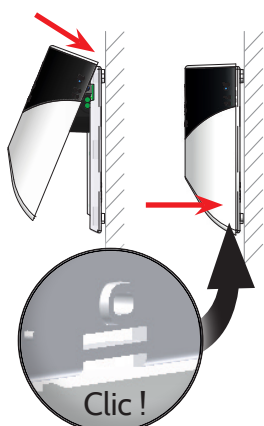
QUICK START GUIDE - GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE - SCHNELLSTARTANLEITUNG - GUÍA DE INICIO RÁPIDO

5



- EN:**
- There are 2 possibilities to connect the power cord to the pc board of the Melody Flash.
 - Close the cover to the Melody Flash: insert the top part then attach at the bottom using the click mechanism.
 - Switch on the device and check that the orange LED 'Ψ' is flashing in the INIT mode.
 - Test flash. Press the Test button to test the operation of the Melody Flash LEDs. The frequency of flashes differs depending on the mode programmed: 'Running' or 'Lockdown'.
 - Set the mother clock to INIT mode. (Consult the mother clock's user manual).
 - Check the reception of the MELODYS using the 'Ψ' LED:
Green: Communication is functioning.
Static orange: The MELODYS is almost outside of the bandwidth, reception is uncertain.
Flashing orange: MELODYS is set to 'Init' mode.
Red: no programme received.

6

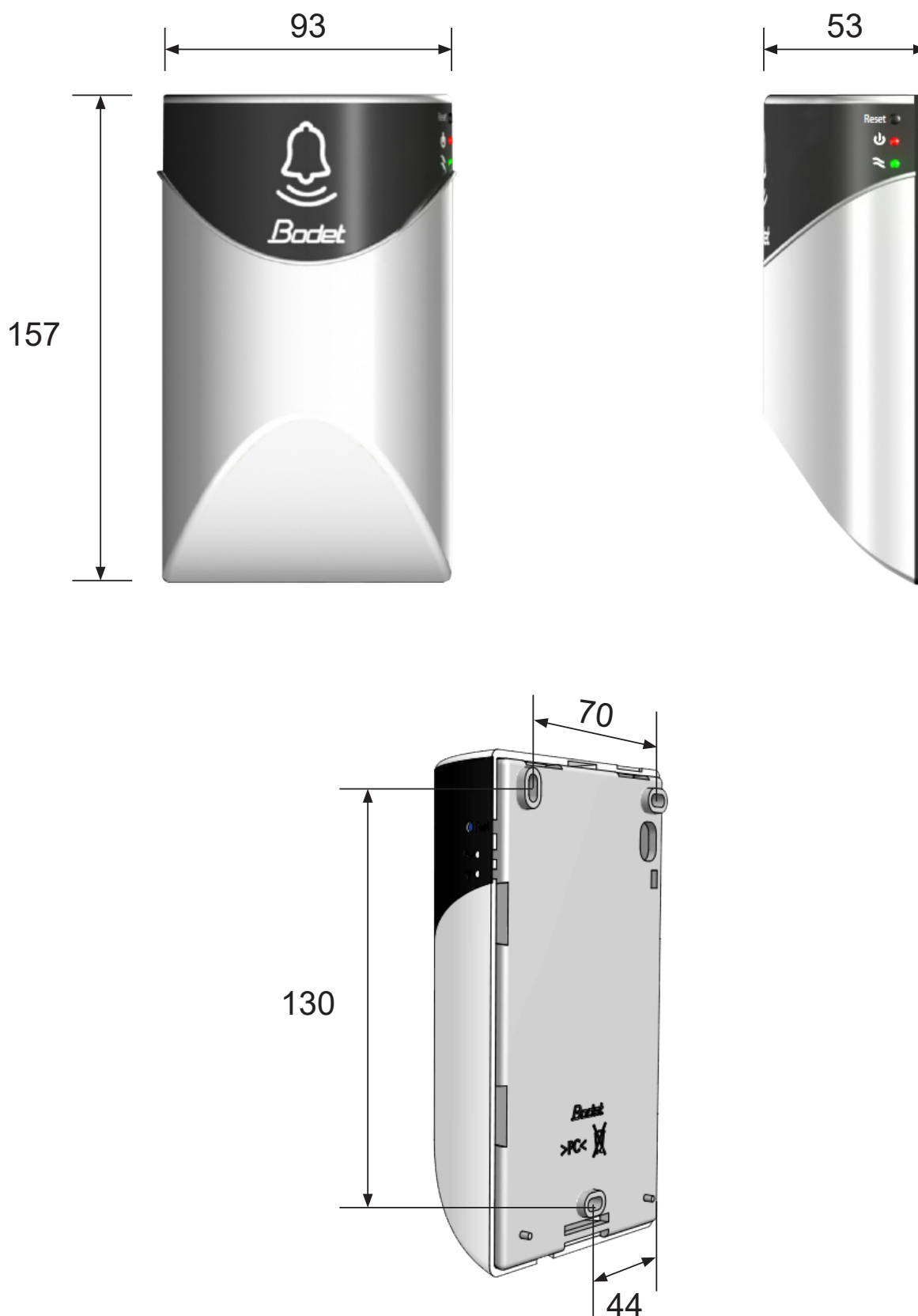


- FR:**
- Brancher le câble d'alimentation sur la carte électronique du Melody Flash (2 possibilités).
 - Refermer le capot du Melody flash : insérer la partie haute puis clipser la partie basse jusqu'au clic.
 - Mettre l'appareil sous tension et vérifier que la LED «Ψ» orange clignotante est en mode INIT.
 - Test flash. Appuyer sur le bouton Test afin de tester le fonctionnement des LEDs du Melody Flash. La fréquence de flashage diffère en fonction du mode programmé : «Cours» ou «PPMS».
 - Mettre l'Horloge mère en mode INIT. (se reporter à la notice de l'horloge mère).
 - Vérifier la réception du MELODYS à l'aide de la LED «Ψ» :
Verte : la communication est ok.
Orange fixe : le MELODYS est en limite de zone de réception, la réception est aléatoire.
Orange clignotante : le MELODYS est en mode « Init ».
Rouge : pas de programme reçu.

- DE:**
- Das Stromkabel an die Elektronikplatine von Melody Flash anschließen (2 Möglichkeiten).
 - Die Abdeckung des Melody-Flash-Geräts wieder schließen: den oberen Teil einsetzen und dann den unteren Teil bis zum Klickgeräusch einrasten.
 - Das Gerät einschalten und überprüfen, dass die orange blinkende LED „Ψ“ im Modus INIT ist.
 - Blinklicht-Test. Auf die Test-Taste drücken, um das Funktionieren der LED's von Melody Flash zu testen. Die Blinkfrequenz variiert entsprechend des programmierten Modus: „Unterricht“ oder „Sperrung“.
 - Stellen Sie die Hauptuhr in den INIT-Modus ein. (lesen Sie die Anleitung der Hauptuhr).
 - Empfang der MELODYS mithilfe der „Ψ“-LED überprüfen:
Grün: Die Kommunikation funktioniert.
Orangefarbenes Leuchten: Der MELODYS-Melder befindet sich am Rand der Abdeckungszone des Senders, der Empfang ist nicht zuverlässig.
Orangefarbenes Blinken: Der MELODYS-Melder befindet sich im „Init“-Modus.
Rot: Es wird kein Programm empfangen.

- ES:**
- Conectar el cable de alimentación a la tarjeta electrónica del Melody Flash (2 posibilidades).
 - Volver a cerrar la tapa del Melody flash: insertar la sección superior y acoplar la parte inferior hasta el clic.
 - Conectar el dispositivo a la red y comprobar que el LED parpadeante «Ψ» naranja está en modo INIT.
 - Prueba LED. Pulsar el botón Test para comprobar el funcionamiento de los LED del Melody Flash. La frecuencia de parpadeo de la luz varía en función del modo programado: «Clase» o «Confinamiento».
 - Poner el reloj patrón en modo INIT. (remítase a las instrucciones del reloj patrón).
 - Comprobar que la recepción del MELODYS se produce adecuadamente con el LED «Ψ»:
Verde: comunicación adecuada.
Naranja fijo: el carillón MELODYS está en el límite de la zona de recepción, la recepción es aleatoria.
Naranja parpadeante: el carillón MELODYS está en modo «Init».
Rojo: no se ha recibido ningún programa.

DIMENSIONS IN MM - DIMENSIONS EN MM - ABMESSUNGEN IN MM - DIMENSIONES EN MM



QUICK START GUIDE - GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE - SCHNELLSTARTANLEITUNG - GUÍA DE INICIO RÁPIDO**DIP SWITCHES POSITION - POSITION DES DIPS - DIP-SCHALTERSTELLUNG - DIPS CON POSICIONES**

For further information please consult the complete user manual. - Pour plus de détails, consulter la notice complète.

Für weitere Informationen schauen Sie bitte in die vollständige Bedienungsanleitung. - Si necesita más información, consulte el manual completo.

A DIPS «CONFIG» :

By default configuration, the Dip 1 is set to OFF that is 'Class' - Configuration par défaut, le Dip 1 est à OFF soit de type «Cours».

In der Standardkonfiguration steht der Dip 1 auf OFF, d. h. im Modus „Unterricht“ - Configuración predeterminada, el dip 1 está en posición OFF (modo «Clase»)

Light intensity Niveau d'éclairage Helligkeitsniveau Nivel de luminosidad	Dip 2 Dip-Schalter 2	Dip 3 Dip-Schalter 3
100%	ON ↑	ON ↑
75% *	ON ↑	OFF ↓
50%	OFF ↓	ON ↑
25%	OFF ↓	OFF ↓

B DIPS «INIT/N°CIRCUIT» :

By default configuration, the Dip 1 is set to OFF that is 'Class' - Configuration par défaut, le Dip 1 est à OFF soit de type «Cours».

In der Standardkonfiguration steht der Dip 1 auf OFF, d. h. im Modus „Unterricht“ - Configuración predeterminada, el dip 1 está en posición OFF (modo «Clase»)

DHF circuit number N° Circuit DHF DHF Relais schaltkreis-Nr Número Circuito DHF	Dip 2 Dip-Schalter 2	Dip 3 Dip-Schalter 3	Dip 4 Dip-Schalter 4	Dip 5 Dip-Schalter 5
60 *	OFF ↓	OFF ↓	OFF ↓	OFF ↓
61	OFF ↓	OFF ↓	OFF ↓	ON ↑
62	OFF ↓	OFF ↓	ON ↑	OFF ↓
63	OFF ↓	OFF ↓	ON ↑	ON ↑
64	OFF ↓	ON ↑	OFF ↓	OFF ↓
65	OFF ↓	ON ↑	OFF ↓	ON ↑
66	OFF ↓	ON ↑	ON ↑	OFF ↓
67	OFF ↓	ON ↑	ON ↑	ON ↑
68	ON ↑	OFF ↓	OFF ↓	OFF ↓
69	ON ↑	OFF ↓	OFF ↓	ON ↑
70	ON ↑	OFF ↓	ON ↑	OFF ↓
71	ON ↑	OFF ↓	ON ↑	ON ↑
72	ON ↑	ON ↑	OFF ↓	OFF ↓
73	ON ↑	ON ↑	OFF ↓	ON ↑
74	ON ↑	ON ↑	ON ↑	OFF ↓
75	ON ↑	ON ↑	ON ↑	ON ↑

* By default configuration

* Configuration par défaut

* Standardkonfiguration

* Configuración por defecto